

Δημιουργός (υπογραφή): jaj	Γενικοί όροι αγορών	Ημερομηνία αναθεώρησης: 14/11/2013
Έγκριση (υπογραφή): ijo		Αρ. αναθεώρησης: 3
Επικύρωση (υπογραφή): ijo		Ημερομηνία πρώτης δημοσίευσης: 22/01/2010

1 ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

1.1 ΟΡΙΣΜΟΙ

Στους παρόντες Γενικούς Όρους, οι ακόλουθες λέξεις έχουν την έννοια:

- 1.1.1 Ως «Εταιρεία» νοείται η Norsafe AS, με αριθ. εγγραφής 940 411 696 ή μία από τις Συνδεδεμένες Εταιρείες της που εκδίδει την εντολή αγοράς.
- 1.1.2 Ως «Προμηθευτής» νοείται το πρόσωπο, η επιχείρηση ή η εταιρεία στην οποία απευθύνεται η παρούσα Σύμβαση.
- 1.1.3 Ως «Σύμβαση» νοείται το Έγγραφο εντολής αγοράς (EA), το Έγγραφο εντολής υπηρεσίας (EY), το Έγγραφο εντολής τροποποίησης (ET) ή το Έγγραφο αναθεωρημένης εντολής (AE), (εφεξής αναφερόμενα ως EA, EY, ET, και AE), οι Γενικοί Όροι και τυχόν παραρτήματα και συνημμένα έγγραφα, συμπεριλαμβανομένων τυχόν τροποποιήσεων ή μεταβολών στα εν λόγω έγγραφα τα οποία έχουν υπογραφεί δόντως από τον Προμηθευτή και την Εταιρεία.
- 1.1.4 Ως «Συνδεδεμένη Εταιρεία» νοείται η μητρική εταιρεία ενός από τα Συμβαλλόμενα Μέρη της Σύμβασης ή οποιαδήποτε εταιρεία, η οποία, σύμφωνα με το Άρθρο 1-3 του νορβηγικού νόμου περί Εταιρειών Περιορισμένης Ευθύνης (Aksjeloven), θεωρείται ως θυγατρική εταιρεία της μητρικής εταιρείας ή ενός Συμβαλλόμενου Μέρους της Σύμβασης.
- 1.1.5 Ως «Συμβατικό τίμημα» νοείται η αποζημίωση που πρέπει να καταβληθεί στον Προμηθευτή για την εκτέλεση των Εργασιών, σύμφωνα με τη Σύμβαση.
- 1.1.6 Ως «Όμιλος της Εταιρείας» νοείται η Εταιρεία, οι Συνδεδεμένες Εταιρείες, οι προμηθευτές της Εταιρείας και οι προμηθευτές και οι υπεργολάβοι τους, στο βαθμό που οι ανωτέρω αναφερόμενοι εμπλέκονται στις Εργασίες, και οι εργαζόμενοι των εν λόγω εταιρειών και άλλοι των οποίων οι υπηρεσίες χρησιμοποιούνται από την Εταιρεία
- 1.1.7 Ως «Όμιλος προμηθευτή» νοείται ο Προμηθευτής, οι Συνδεδεμένες Εταιρείες του που συμμετέχουν στις Εργασίες, οι Υπεργολάβοι, οι προμηθευτές και οι υπεργολάβοι τους και οι συμμετέχουσες εταιρείες σε μια επιχείρηση που ιδρύθηκε για την εκτέλεση των Εργασιών και οι εργαζόμενοι των προαναφερόμενων εταιρειών
- 1.1.8 Ως «Υπεργολάβος» νοείται οποιαδήποτε οντότητα ή πρόσωπο(-α) που προσλαμβάνεται(-ονται) από τον Προμηθευτή για την εκτέλεση οποιουδήποτε μέρους των Εργασιών
- 1.1.9 Ως «Εργασίες» νοούνται όλα τα καθήκοντα και οι υποχρεώσεις που έχει αναλάβει ο Προμηθευτής δυνάμει της Σύμβασης.
- 1.1.10 Ως «Τρίτο μέρος» νοείται οποιοδήποτε μέρος εκτός από την Εταιρεία και τον Προμηθευτή.

1.2 ΣΥΜΒΑΤΙΚΑ ΕΓΓΡΑΦΑ

Η Σύμβαση αποτελείται από τα ακόλουθα έγγραφα που έχουν προτεραιότητα, όπως αναφέρονται:

- Το Έγγραφο εντολής αγοράς (EA), το Έγγραφο εντολής υπηρεσίας (EY), το Έγγραφο εντολής τροποποίησης (ET), το Έγγραφο αναθεωρημένης εντολής (AE)
- παραρτήματα με τη σειρά που παρατίθενται στο Έγγραφο εντολής αγοράς
- οι παρόντες Γενικοί Όροι

1.3 ΓΕΝΙΚΑ - ΠΕΔΙΟ ΙΣΧΥΟΣ

Οι παρόντες Γενικοί Όροι ισχύουν αποκλειστικά. Η Εταιρεία δεν αναγνωρίζει άλλους αντιφατικούς όρους ή όρους του Προμηθευτή που παρεκκλίνουν από τους παρόντες Γενικούς Όρους, εκτός εάν η Εταιρεία έχει συμφωνήσει ρητά με τους εν λόγω όρους γραπτώς. Οι παρόντες Γενικοί Όροι ισχύουν ακόμη και αν η Εταιρεία δεχθεί αποστολή από τον Προμηθευτή που παρεκκλίνει από τους εν λόγω Γενικούς Όρους.

- 1.3.1 Οι εν λόγω Γενικοί Όροι ισχύουν για όλες τις μελλοντικές συναλλαγές με τον Προμηθευτή.
- 1.3.2 Εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά ή ακυρώνεται με το παρόν έγγραφο, ισχύουν οι ακόλουθοι όροι για την παροχή των Εργασιών: NL01(Σκανδιναβικές χώρες με τις τελευταίες τροποποιήσεις, αν υπάρχουν. Orgalime S 2000 (άλλες χώρες) με τις τελευταίες τροποποιήσεις, αν υπάρχουν. Όταν οι Εργασίες αφορούν μεταλλικά εξαρτήματα, θα ισχύει η παραγωγική μας διαδικασία: QA DOC TD-04-04.

2 ΓΕΝΙΚΕΣ ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ

- 2.1 Ο Προμηθευτής θα πραγματοποιεί τις Εργασίες, σύμφωνα με τα επαγγελματικά πρότυπα της κατασκευής και σε συμμόρφωση με τους όρους και τις προϋποθέσεις της Σύμβασης.

Ως μέρος της εν λόγω εκτέλεσης Εργασιών, ο Προμηθευτής θα πρέπει να:

- α) δίνει προτεραιότητα στην ασφάλεια, με σκοπό την προστασία της ζωής, της υγείας, της ιδιοκτησίας και του περιβάλλοντος και
- β) συνεργάζεται με τον εκπρόσωπο της Εταιρείας, καθώς και με κάθε πρόσωπο που διορίζεται από αυτόν και
- γ) να διασφαλίζει ότι όλες οι Εργασίες είναι σε συμμόρφωση με όλους τους κανόνες, τους κανονισμούς και τις προϋποθέσεις των εταιρειών/ενώσεων νηογυμνών, τους τελευταίους κανόνες και κανονισμούς Solas και MED, καθώς και με τις τροποποιήσεις των κανόνων SOLAS και MED που ισχύουν κατά τη χρονική διάρκεια της Σύμβασης, εφόσον/όταν εφαρμόζονται. Η εν λόγω διαδικασία περιλαμβάνει επίσης την έγκριση του προϊόντος, του σχεδιασμού και του τύπου και,
- δ) διαθέτει ένα εφαρμοζόμενο και τεκμηριωμένο σύστημα ποιότητας σύμφωνα με το πρότυπο ISO 9001:2000 / 2008 ή ισοδύναμο, και
- ε) ενημερώνεται και συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και τις εντολές των ενώσεων νηογυμνών και των δημόσιων αρχών που έχουν δικαιοδοσία, και
- στ) Ο Προμηθευτής δεν θα κάνει χρήση παιδικής εργασίας σε οποιοδήποτε δραστηριότητες που σχετίζονται με την εκτέλεση των Εργασιών ή σε σχέση με τη Σύμβαση. Η παρούσα απαίτηση θα αναλαμβάνεται από τους προμηθευτές και τους Υπεργολάβους.

Δημιουργός (υπογραφή): jaj	Γενικοί όροι αγορών	Ημερομηνία αναθεώρησης: 14/11/2013
Έγκριση (υπογραφή): ijo		Αρ. αναθεώρησης: 3
Επικύρωση (υπογραφή): ijo		Ημερομηνία πρώτης δημοσίευσης: 22/01/2010

- 2.2 Ο Προμηθευτής δεν θα αναθέτει οποιαδήποτε τμήματα των Εργασιών σε υπεργολάβους χωρίς την προηγούμενη συγκατάθεση της Εταιρείας εγγράφως. Η εν λόγω συγκατάθεση δεν απαλλάσσει τον Προμηθευτή από τις υποχρεώσεις σύμφωνα με τη Σύμβαση.
- 2.3 Εάν η Σύμβαση διορίζει το βασικό προσωπικό στον οργανισμό του Προμηθευτή, το εν λόγω προσωπικό δεν αντικαθίσταται χωρίς την προηγούμενη έγγραφη συγκατάθεση της Εταιρείας. Η έγκριση δεν θα πρέπει να παρακρατηθεί αδικαιολόγητα.
- 2.4 Ο Προμηθευτής, με δικά του έξοδα, θα αντικαθιστά άμεσα το προσωπικό που συμπεριφέρεται με ανάρμοστο τρόπο ή είναι ακατάλληλο για την εκτέλεση των Εργασιών.
- 2.5 Ο Προμηθευτής θα διαθέτει ένα εφαρμοζόμενο και τεκμηριωμένο σύστημα ποιότητας σύμφωνα με το πρότυπο ISO 9001:2000/2008 ή ισοδύναμο. Η Εταιρεία έχει ανά πάσα στιγμή το δικαίωμα να διενεργεί, και ο Προμηθευτής οφείλει να συνδράμει στην εκτέλεση, ελέγχους ποιότητας στις εγκαταστάσεις του Προμηθευτή ή οποιωνδήποτε Υπεργολάβων του.
- 2.6 Όταν οι Εργασίες διεξάγονται στις εγκαταστάσεις της Εταιρείας, ο Προμηθευτής θα συμμορφώνεται με τους κανόνες της Εταιρείας που ισχύουν σχετικά με την ασφάλεια και τις συνθήκες εργασίας. Η Εταιρεία θα ενημερώνει τον Προμηθευτή για τους εν λόγω κανόνες.
- 2.7 Όταν Προμηθευτής θεωρεί ότι οι Εργασίες έχουν ολοκληρωθεί, θα ενημερώνει την Εταιρεία εγγράφως το συντομότερο δυνατό. Μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα μετά τη λήψη της εν λόγω ειδοποίησης, η Εταιρεία είτε θα αποδέχεται εγγράφως τις Εργασίες ως ολοκληρωμένες, ή θα δηλώνει ότι οι Εργασίες δεν είναι αποδεκτές ως ολοκληρωμένες και θα αναφέρει εγγράφως το λόγο για αυτό.

2.8 Παράδοση, συσκευασία, κατάλογος συσκευασίας και σήμανση.

- 2.8.1 Παράδοση: Εκτός εάν αναφέρεται διαφορετικά στους παρόντες Γενικούς Όρους, θα ισχύουν οι ακόλουθοι όροι παράδοσης: NLO1 (Σκανδιναβικές χώρες μόνο) με τις τελευταίες τροποποιήσεις, αν υπάρχουν, και οι Διεθνείς Εμπορικοί Όροι Incoterms 2000 DDU (Παραδοτέο, Δασμός Απλήρωτος) με διεύθυνση παράδοσης που αναφέρονται στη Σύμβαση (EA). Orgalime S 2000 με τις τελευταίες τροποποιήσεις, αν υπάρχουν, και οι Διεθνείς Εμπορικοί Όροι Incoterms 2000 DDU (Παραδοτέο, Δασμός Απλήρωτος) με διεύθυνση παράδοσης που αναφέρονται στη Σύμβαση (EA).
- 2.8.2 Η συσκευασία θα παρέχει τη μέγιστη προστασία κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση και πρέπει να είναι εύχρηστη και φιλική προς το περιβάλλον. Όταν χρησιμοποιούνται ξύλινες παλέτες, θα πρέπει πάντα να αποτελούνται από εγκεκριμένο υποκαπνιστικό τύπο σύμφωνα με τους τελευταίους Διεθνείς κανονισμούς και κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Θα πρέπει επίσης να είναι ανθεκτικές με σκοπό τη διεξαγωγή των Εργασιών για τις οποίες προορίζονται. Οποιοσδήποτε παλέτες που δεν ανταποκρίνονται στις παραπάνω απαιτήσεις, θα πρέπει συσκευάζονται εκ νέου στην/στις αποθήκη(-ες) της Εταιρείας για λογαριασμό των Προμηθευτών και θα τιμολογούνται σύμφωνα με τους ακόλουθους όρους: 1.800 νορβηγικές κορόνες,- /200 ευρώ,- ανά παλέτα. Η Εταιρεία δεν είναι υποχρεωμένη να προσκομίσει στοιχεία στον Προμηθευτή για τα παραπάνω, μόνο να αναφέρει τον αριθμό εντολής του Προμηθευτή και τον κατάλογο συσκευασίας/αποστολής στο τιμολόγιο.
- 2.8.3 Κατάλογος συσκευασίας
Ο κατάλογος συσκευασίας θα συνοδεύει πάντα την αποστολή, θα αναφέρει τον αριθμό Σύμβασης (αριθ. EA, αριθ. EY, αριθ. ET ή αριθ. AE), και το όνομα του ατόμου που τοποθέτησε τη Σύμβαση. Θα αποδεικνύει πάντα ότι στην πραγματικότητα παραδίδεται κατά την αποστολή. Σε περίπτωση ενδεχόμενης πραγματοποίησης οποιασδήποτε μερικής παράδοσης, αυτό πρέπει να αναφέρεται σαφώς στον κατάλογο συσκευασίας. Θα περιέχει επίσης τον υπεύθυνο επικοινωνίας του Προμηθευτή και τον αριθμό τηλεφώνου του.
- 2.8.4 Σήμανση
Όλα τα φορτία αποστολής πρέπει να επισημαίνονται ευκρινώς με τον αριθμό Σύμβασης (αριθ. EA, αριθ. EY, αριθ. ET ή αριθ. AE) και το όνομα του ατόμου που τοποθέτησε τη Σύμβαση (EA, EY, ET ή AE) εκτός από τη διεύθυνση παράδοσης που αναφέρεται στη Σύμβαση (EA, EY, ET ή AE).

3 ΠΡΟΟΔΟΣ

- 3.1 Εάν ο Προμηθευτής έχει λόγο να πιστεύει ότι δεν θα είναι σε θέση να εκτελέσει τις Εργασίες σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα της σύμβασης, τότε ο Προμηθευτής θα ενημερώνει αμέσως την Εταιρεία εγγράφως, αναφέροντας το λόγο της καθυστέρησης, την επίδραση στο χρονοδιάγραμμα της σύμβασης και θα περιλαμβάνει επιπλέον μια πρόταση σχετικά με τον τρόπο αποφυγής, περιορισμού ή αποκατάστασης της καθυστέρησης. Ο Προμηθευτής θα αναλαμβάνει όλα τα έξοδα που πραγματοποιήθηκαν για την αποφυγή, τον περιορισμό ή την αποκατάσταση της καθυστέρησης, εκτός αν η καθυστέρηση οφείλεται στην Εταιρεία.

4 ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ, ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΚΑΙ ΑΚΥΡΩΣΗ

4.1 ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- 4.1.1 Εντός του πεδίου εφαρμογής των όσων τα μέρη θα μπορούσαν εύλογα αναμένουν κατά τη χρονική στιγμή σύναψης της Σύμβασης, η Εταιρεία δύναται να απαιτήσει τροποποιήσεις σε σχέση με την ποιότητα ή/και την ποσότητα των Εργασιών, καθώς και το χρονοδιάγραμμα της σύμβασης.
- 4.1.2 Αν ο Προμηθευτής διαπιστώσει ότι απαιτείται διενέργεια τροποποίησης, η Εταιρεία θα πρέπει να ειδοποιείται εγγράφως, χωρίς καθυστέρηση, μέσω της Αίτησης αναθεώρησης εντολής (AAE). Οι τροποποιήσεις πρέπει να εγκρίνονται από την Εταιρεία μέσω της έγγραφης Εντολής Τροποποίησης (ET)/Αναθεωρημένης Εντολής (AE) πριν ο Προμηθευτής ξεκινήσει τις εργασίες τροποποίησης.
- 4.1.3 Όταν η Εταιρεία απαιτεί μια τροποποίηση, ο Προμηθευτής, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, θα υποβάλλει έγγραφη επιβεβαίωση που περιέχει την περιγραφή των εργασιών τροποποίησης, μαζί με τις ενδεχόμενες επιπτώσεις επί του συμβατικού τμήματος και του χρονοδιαγράμματος της σύμβασης. Ο Προμηθευτής δεν θα ξεκινά τις εργασίες τροποποίησης έως ότου η Εταιρεία να απαντήσει εγγράφως στην επιβεβαίωση του Προμηθευτή.
- 4.1.4 Η αποζημίωση για τις εργασίες τροποποίησης θα είναι σύμφωνη με το αρχικό επίπεδο τιμής της Σύμβασης. Αν η τροποποίηση συνεπάγεται την εξοικονόμηση πόρων για τον Προμηθευτή, η Εταιρεία θα πρέπει να πιστώνεται αντίστοιχα.

Δημιουργός (υπογραφή): jaj	Γενικοί όροι αγορών	Ημερομηνία αναθεώρησης: 14/11/2013
Έγκριση (υπογραφή): ijo		Αρ. αναθεώρησης: 3
Επικύρωση (υπογραφή): ijo		Ημερομηνία πρώτης δημοσίευσης: 22/01/2010

4.1.5 Σε περίπτωση διαφωνίας ως προς το ποσό που πρέπει να προστεθεί ή να αφαιρεθεί από το συμβατικό τίμημα λόγω της τροποποίησης, ο Προμηθευτής θα υλοποιεί την τροποποίηση χωρίς να αναμένει την τελική έκβαση της διαφοράς.

4.2 ΑΝΑΣΤΟΛΗ

4.2.1 Η Εταιρεία δύναται να αναστείλει προσωρινά τις Εργασίες ή τμήματα αυτών, με έγγραφη ειδοποίηση προς τον Προμηθευτή. Κατόπιν λήψης της εν λόγω ειδοποίησης, ο Προμηθευτής, χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση, θα ενημερώνει την Εταιρεία για τις επιπτώσεις που θα έχει η αναστολή στην εκτέλεση των Εργασιών. Ο Προμηθευτής θα συνεχίζει τις Εργασίες αμέσως μετά τη λήψη ειδοποίησης από την Εταιρεία.

4.2.2 Εάν η περίοδος αναστολής υπερβαίνει τις 45 ημέρες, ο Προμηθευτής δικαιούται να ακυρώσει τη σύμβαση με έγγραφη ειδοποίηση προς την Εταιρεία.

4.2.3 Κατά τη διάρκεια της περιόδου αναστολής, η Εταιρεία θα αποζημιώσει τον Προμηθευτή μόνο για τεκμηριωμένα και αναγκαία έξοδα που σχετίζονται με την αναστολή.

4.3 ΑΚΥΡΩΣΗ

4.3.1 Η Εταιρεία δύναται χωρίς αιτία να ακυρώσει τις Εργασίες ή τμήματα αυτών, με άμεση ισχύ, μετά από προηγούμενη έγγραφη ειδοποίηση προς τον Προμηθευτή.

4.3.2 Μετά την εν λόγω ακύρωση, η Εταιρεία θα καταβάλλει το ανεξόφλητο υπόλοιπο που οφείλεται στον Προμηθευτή για το τμήμα των Εργασιών που έχουν ήδη εκτελεστεί, και θα αποπληρώνει τα τεκμηριωμένα και αναγκαία έξοδα που προέκυψαν ως άμεσο αποτέλεσμα της ακύρωσης.

5 ΠΛΗΡΩΜΗ

5.1 Εκτός αν άλλως συμφωνηθεί, η πληρωμή θα γίνεται εντός 60 ημερών από την παραλαβή του δεόντως καταρτισμένου τιμολογίου και θα συνοδεύεται καταλλήλως με τα απαραίτητα δικαιολογητικά. Όλα τα απαιτούμενα πιστοποιητικά και έγγραφα ΘΑ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ το τιμολόγιο. Σε περίπτωση που αυτό δεν ισχύει, η πληρωμή δεν θα εκτελείται έως ότου να ληφθούν όλα τα απαιτούμενα έγγραφα.

5.2 Ο αριθμός σύμβασης (EA, EY, ET ή AE) και το πλήρες όνομα του ατόμου που τοποθέτησε τη σύμβαση (EA, EY, ET ή AE), καθώς και άλλες συμφωνημένες αναφορές θα πρέπει να περιλαμβάνονται σε όλα τα τιμολόγια τα οποία θα αναφέρουν επίσης με σαφήνεια με τι σχετίζεται το τιμολογημένο ποσό. Εταιρεία έχει το δικαίωμα να επιστρέφει και να μην πληρώνει τα τιμολόγια που δεν πληρούν αυτές τις απαιτήσεις.

5.3 Η Εταιρεία δικαιούται να αφαιρεί τυχόν προκαταβολές έναντι τιμολογίων του Προμηθευτή. Επιπλέον, τυχόν επίδικες ή ανεπαρκώς τεκμηριωμένες αξιώσεις, καθώς και τυχόν οφειλές του Προμηθευτή στην Εταιρεία ή στον Όμιλο της Εταιρείας δύναται να συμψηφίζονται με τα τιμολόγια του Προμηθευτή.

5.4 Ο Προμηθευτής θα υποβάλλει τελικό τιμολόγιο εντός 45 ημερών αφού η Εταιρεία έχει αποδεχθεί τις Εργασίες ως ολοκληρωμένες. Το τελικό τιμολόγιο πρέπει να περιλαμβάνει όλες τις αξιώσεις που πρέπει να πραγματοποιηθούν από τον Προμηθευτή σύμφωνα με τη Σύμβαση. Οι αξιώσεις που δεν περιλαμβάνονται στο τελικό τιμολόγιο δεν μπορούν να υποβληθούν σε μεταγενέστερο χρόνο από τον Προμηθευτή.

5.5 Η αδυναμία προσκόμισης τεκμηρίωσης που καταδεικνύει ότι ο φόρος εισοδήματος έχει καταβληθεί σύμφωνα με το νόμο, δίνει το δικαίωμα στην Εταιρεία να αρνηθεί την πληρωμή μέχρι ο Προμηθευτής είτε να προσκομίσει τα εν λόγω έγγραφα ή να παρέχει ικανοποιητική εγγύηση για την πληρωμή των εν λόγω φόρων. Η Εταιρεία δύναται να ανακτήσει από τον Προμηθευτή ανά πάσα στιγμή οποιαδήποτε υποχρέωση που πραγματοποιήθηκε από την Εταιρεία ως αποτέλεσμα της αδυναμίας του Προμηθευτή να καταβάλει τους απαιτούμενους φόρους.

5.6 Η Εταιρεία έχει το δικαίωμα να ελέγχει, στις εγκαταστάσεις του Προμηθευτή, όλες τις πληρωμές για τις επιστρεπτές εργασίες για χρονικό διάστημα μέχρι δύο έτη μετά την παραλαβή του τελικού τιμολογίου.

6 ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

6.1 ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΗ

Ο Προμηθευτής ευθύνεται για τις καθυστερήσεις, σύμφωνα με το άρθρ. 6.2, όταν οι Εργασίες δεν εκτελούνται σύμφωνα με το χρονοδιάγραμμα Εργασιών, όπως ορίζεται στη Σύμβαση.

6.2 ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΣΕΩΝ

Εκτός αν άλλως συμφωνηθεί, η εκκαθαρισμένη αποζημίωση θα προσαυξάνεται κατά ποσοστό 0,5 τοις εκατό του Συμβατικού Τιμήματος ανά ημερολογιακή ημέρα μέχρι την οποία ο Προμηθευτής καθυστερεί. Η εκκαθαρισμένη αποζημίωση πρέπει, ωστόσο, να μην υπερβαίνει το 15 τοις εκατό του Συμβατικού Τιμήματος. Επιπλέον, η Εταιρεία, κατά περίπτωση, δικαιούται να αξιώσει αποζημίωση, σύμφωνα με τη νορβηγική νομοθεσία.

6.3 ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ

6.3.1 Ο Προμηθευτής ευθύνεται για οποιοδήποτε ελάττωμα στις Εργασίες σύμφωνα με το άρθρ. 6.4.

6.3.2 Η Εταιρεία θα εκδίδει έγγραφη ειδοποίηση του ελαττώματος εντός εύλογου χρονικού διαστήματος μετά την ανακάλυψη του ελαττώματος, και σε καμία περίπτωση μετά την επέλευση 24 μηνών μετά την παράδοση του τελικού προϊόντος στον τελικό χρήστη/αγοραστή. Η ίδια προθεσμία ισχύει και για τις εργασίες επιδιόρθωσης, που υπολογίζονται από τη στιγμή της ολοκλήρωσης των εργασιών επιδιόρθωσης. Οι προθεσμίες για την υποβολή ειδοποίησης για τυχόν ελαττώματα δεν αρχίζουν μέχρι να ολοκληρωθούν οι εργασίες επιδιόρθωσης ή άλλες δραστηριότητες που είναι απαραίτητες για τη συμμόρφωση με τις συμβατικές απαιτήσεις.

6.4 ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ

6.4.1 Εκτός αν άλλως συμφωνηθεί, ο Προμηθευτής αποδέχεται ότι η εγγύηση των Εργασιών διαρκεί 36 μήνες από την ημερομηνία παράδοσης στην Εταιρεία ή 24 μήνες μετά την πραγματοποίηση της παράδοσης του τελικού προϊόντος στον τελικό χρήστη/αγοραστή, όποιο συμβεί πρώτο. Η εγγύηση

Δημιουργός (υπογραφή): jaj	Γενικοί όροι αγορών	Ημερομηνία αναθεώρησης: 14/11/2013
Έγκριση (υπογραφή): ijo		Αρ. αναθεώρησης: 3
Επικύρωση (υπογραφή): ijo		Ημερομηνία πρώτης δημοσίευσης: 22/01/2010

περιλαμβάνει, αλλά δεν περιορίζεται στην ευθύνη για ελαττώματα, την ευθύνη για κατασκευαστική τεχνική, την ευθύνη για το σχεδιασμό, την ευθύνη για τη συσκευασία και την ευθύνη για τη μεταφορά («Εγγύηση»).

- 6.4.2 Όταν η Εταιρεία γνωστοποιεί στον Προμηθευτή την ύπαρξη ελαττώματος, ο Προμηθευτής θα επανορθώνει το ελάττωμα χωρίς καθυστέρηση. Οι εργασίες επιδιόρθωσης πρέπει να εκτελούνται με δαπάνες και ευθύνη του Προμηθευτή. Ο Προμηθευτής αναλαμβάνει όλους τους κινδύνους που σχετίζονται με τις απαιτούμενες εργασίες επιδιόρθωσης. Οι εργασίες επιδιόρθωσης πρέπει να πραγματοποιούνται στην τοποθεσία των Εργασιών κατά τη χρονική στιγμή ανίχνευσης του ελαττώματος. Μετά την επιτυχή ολοκλήρωση των εργασιών επιδιόρθωσης, η Εγγύηση επιδιορθώσεων διάρκειας 24 μηνών αναλαμβάνεται από τον Προμηθευτή.
- 6.4.3 Αν ο Προμηθευτής αποτύχει να επιδιορθώσει το ελάττωμα μέσα σε εύλογο χρονικό διάστημα, η Εταιρεία έχει το δικαίωμα να επιδιορθώσει το ελάττωμα η ίδια ή να προσλάβει έναν τρίτο να το πράξει με κίνδυνο και για λογαριασμό του Προμηθευτή. Το ίδιο ισχύει εάν η αναμονή της αποκατάστασης εκ μέρους του Προμηθευτή προκαλέσει σημαντική αναστάτωση στην Εταιρεία. Σε μια τέτοια περίπτωση, ο Προμηθευτής θα πρέπει να ειδοποιείται πριν από την έναρξη των εργασιών επιδιόρθωσης.
- 6.4.4 Οι εργασίες επιδιόρθωσης θα αναβάλλονται κατόπιν αιτήματος της Εταιρείας υπό την προϋπόθεση ότι η Εταιρεία έχει βάσιμο λόγο για την απαίτηση της εν λόγω αναβολής.

7 ΑΝΩΤΕΡΑ ΒΙΑ

- 7.1 Ως ανωτέρα βία νοείται κάθε περιστατικό πέρα από τον έλεγχο του επηρεαζόμενου Μέρους, υπό την προϋπόθεση ότι το εν λόγω Μέρος δεν θα μπορούσε ευλόγως να προβλέψει το εν λόγω συμβάν κατά τη στιγμή της σύναψης της σύμβασης και δεν μπορούσε ευλόγως να το αποφύγει ή να αντιμετωπίσει αυτό και τις συνέπειές του.
- 7.2 Ένα Μέρος δεν θεωρείται ότι παραβιάζει τη Σύμβαση στο βαθμό που αποδεικνύεται ότι δεν ήταν σε θέση να εκπληρώσει τις συμβατικές του υποχρεώσεις λόγω ανωτέρας βίας. Κάθε Μέρος θα καλύπτει τα έξοδά του ως απορρέουν από το συμβάν ανωτέρας βίας.
- 7.3 Το Μέρος που επικαλείται το συμβάν ανωτέρας βίας, θα ενημερώνει το άλλο Μέρος χωρίς αδικαιολόγητη καθυστέρηση. Η εν λόγω ειδοποίηση θα περιλαμβάνει επίσης την αιτία της καθυστέρησης και την προβλεπόμενη διάρκεια αυτής.
- 7.4 Κάθε Μέρος έχει το δικαίωμα να ακυρώσει τη Σύμβαση εάν η κατάσταση ανωτέρας βίας συνεχίζεται, ή είναι προφανές ότι θα συνεχίσει, για περισσότερο από 60 ημέρες.

8 ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ

- 8.1 Ο Προμηθευτής θα αποζημιώσει τον Όμιλο της Εταιρείας από και έναντι οποιασδήποτε αξίωσης που αφορά:
- σωματική βλάβη ή απώλεια ζωής οποιουδήποτε υπαλλήλου του Ομίλου του Προμηθευτή,
 - απώλειες ή ζημιές σε οποιαδήποτε περιουσία του Ομίλου του Προμηθευτή, οι οποίες μπορεί να προκύψουν σε σχέση με τις Εργασίες, ανεξάρτητα από τυχόν ευθύνη εκ μέρους του Ομίλου της Εταιρείας.
- 8.2 Όσον αφορά τις αξιώσεις που υποβάλλονται από Τρίτους ως απορρέουν από την εκτέλεση ή μη εκτέλεση υποχρεώσεων σύμφωνα με τη Σύμβαση, το Μέρος που προκαλεί την εν λόγω αξίωση θα αποζημιώνει και θα απαλλάσσει το άλλο μέρος από και έναντι οποιασδήποτε απώλειας, ζημίας ή/και δαπάνης που προκύπτει από μια τέτοια αξίωση.
- 8.3 Ο Προμηθευτής θα αποζημιώσει τον Όμιλο της Εταιρείας αν η εκτέλεση ή το αποτέλεσμα των Εργασιών συνιστά παραβίαση των δικαιωμάτων ευρεσιτεχνίας Τρίτων ή άλλων δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας, εκτός εάν αυτό είναι συνέπεια των προδιαγραφών της Εταιρείας και ο Προμηθευτής δεν γνώριζε ή δεν όφειλε να γνωρίζει ότι μια τέτοια παραβίαση θα συμβεί.
- 8.4 Ο Προμηθευτής θα αποζημιώσει την Εταιρεία έναντι οποιασδήποτε αξίωσης που απορρέει από τη μη καταβολή ή την ανεπαρκή καταβολή φόρων, δασμών και όλων των άλλων απαιτήσεων δυνάμει του νόμου ή των σχετικών κανονισμών.

Οι Προμηθευτές που είναι εγγεγραμμένοι στη Νορβηγία θα αποζημιώσουν επίσης την Εταιρεία για κάθε κοινή και εις ολόκληρον ευθύνη («solidaransvar»), αναφορικά με το νορβηγικό νόμο «Allmenng'Oringsloven» παρ. 13, και το νορβηγικό νόμο περί φορολογίας πληρωμής παρ. 3, συμπληρώνοντας το έγγραφο: Απαλλαγή από την κοινή και εις ολόκληρον ευθύνη («Fritak για solidaransvar»), σύμφωνα με το νορβηγικό νόμο περί φορολογίας πληρωμής παρ. 4-1 (2), και επίσης θα εκπληρώνουν τις υποχρεώσεις που απαιτεί το παρόν έγγραφο. Το σχετικό έγγραφο και τα συνημμένα είναι διαθέσιμα κατόπιν αιτήματος. Αυτό ισχύει μόνο κατά την παραγγελία των Εργασιών που περιέχουν υπηρεσίες και πρόσληψη εργατικού δυναμικού όχι κατά την παραγγελία παροχής αγαθών, εξοπλισμού και εξαρτημάτων μόνο.

Οι Προμηθευτές που δεν είναι νορβηγικής υπηκοότητας και το μη νορβηγικό προσωπικό θα αποζημιώσουν επίσης την Εταιρεία έναντι ευθύνης καταβολής φόρων, τήρωντας και εκπληρώνοντας τις ακόλουθες απαιτήσεις. Αυτό ισχύει μόνο κατά την παραγγελία των Εργασιών που περιέχουν υπηρεσίες και πρόσληψη εργατικού δυναμικού όχι κατά την παραγγελία παροχής αγαθών, εξοπλισμού και εξαρτημάτων μόνο:

Ο Προμηθευτής είναι υπεύθυνος για όλους τους φόρους που επιβάλλονται από οποιαδήποτε αρχή στον Προμηθευτή ή το προσωπικό που εκτελεί εργασίες στο πλαίσιο της Σύμβασης. Κατόπιν αίτησης του Προμηθευτή, ο Προμηθευτής θα υποβάλλει πληροφορίες σχετικά με τη φορολογία και τους πραγματικά καταβληθέντες φόρους για το προσωπικό του Προμηθευτή που εκτελεί Υπηρεσίες για την Εταιρεία. Αν ισχύει, η Εταιρεία δύναται να παρέχει ενημερώσεις σχετικά με τις διοικητικές διαδικασίες που απαιτούνται από τις Αρχές.

Υποβολή εκθέσεων και φόροι

Σύμφωνα με το Νόμο περί φορολογίας της 13ης Ιουνίου 1980 και τις κανονιστικές διατάξεις που τέθηκαν σε ισχύ μετέπειτα, τα Μέρη μιας σύμβασης είναι από κοινού και εις ολόκληρον (solidarisk ansvarlige) υπεύθυνα για την προκαταβολή των φόρων των εργαζόμενων του προμηθευτή, όταν οι εργαζόμενοι είναι στη διάθεση του άλλου μέρους. Σύμφωνα με αυτόν τον κανονισμό, τα μέρη της Σύμβασης συμφωνούν ότι ο Προμηθευτής θα προκαταβάλει τους εν λόγω φόρους.

Δημιουργός (υπογραφή): jaj	Γενικοί όροι αγορών	Ημερομηνία αναθεώρησης: 14/11/2013
Έγκριση (υπογραφή): ijo		Αρ. αναθεώρησης: 3
Επικύρωση (υπογραφή): ijo		Ημερομηνία πρώτης δημοσίευσης: 22/01/2010

Τα αποδεικτικά στοιχεία των καταβληθέντων φόρων θα είναι διαθέσιμα στην Εταιρεία κατόπιν αιτήματος. Ο Προμηθευτής είναι υπεύθυνος για όλους τους φόρους, τις επιβαρύνσεις κοινωνικής ασφάλισης, κ.λπ. που επιβάλλονται από οποιαδήποτε αρχή στον Προμηθευτή ή το προσωπικό που εκτελεί εργασίες στο πλαίσιο της Σύμβασης. Κατόπιν αίτησης της Εταιρείας, ο Προμηθευτής θα υποβάλλει πληροφορίες σχετικά με τη φορολογία και τους πραγματικά καταβληθέντες φόρους για το προσωπικό του Προμηθευτή που δεν είναι νορβηγικής υπηκοότητας. Πριν από την πληρωμή του τελικού τιμολογίου, τα στοιχεία για τους φόρους που καταβάλλονται μέχρι την εν λόγω ημερομηνία πρέπει να έχουν παραληφθεί από την Εταιρεία.

Οι αλλοδαποί πολίτες που εργάζονται στη Νορβηγία δυνάμει αυτής της Σύμβασης πρέπει να αναφερθούν στην Κεντρική Υπηρεσία Αλλοδαπών Φορολογικών Θεμάτων (COFTA) στο Stavanger, μέσω της υποβολής εντύπου RF-1199. Επιπλέον, το εν λόγω προσωπικό πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις όσον αφορά τις άδειες εργασίας και διαμονής σύμφωνα με τους ισχύοντες νόμους και κανονισμούς.

Ο Προμηθευτής θα πρέπει επίσης να αναφέρει στην Κεντρική Υπηρεσία Αλλοδαπών Φορολογικών Θεμάτων, οποιαδήποτε και όλες τις συμβάσεις που έχουν συναφθεί και οι οποίες πρέπει να αναφερθούν σύμφωνα με τους κανόνες και τους κανονισμούς που αναφέρονται στην Κεντρική Υπηρεσία Αλλοδαπών Φορολογικών Θεμάτων. Ένα αντίγραφο του εντύπου RF-1199 θα υποβάλλεται στην Εταιρεία και θα περιλαμβάνει πληροφορίες σχετικά με τους εργαζομένους της που συμμετέχουν στην εκτέλεση των Υπηρεσιών. Ο Προμηθευτής θα διασφαλίζει ότι οι υπεργολάβοι του (και οι υπεργολάβοι τους) ακολουθούν τις ίδιες διαδικασίες και τις αρμοδιότητες που επιβάλλονται στον Προμηθευτή. Εάν απαιτηθεί από την Κεντρική Υπηρεσία Αλλοδαπών Φορολογικών Θεμάτων, η Εταιρεία θα αποστείλει ένα αντίγραφο της Σύμβασης ή/και τυχόν Εντολών αγοράς (ΕΑ), Εντολών υπηρεσιών (ΕΥ), Εντολών τροποποίησης (ΕΤ) ή Αναθεωρημένων εντολών (ΑΕ), εφόσον ζητηθούν.

Απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων στην Κεντρική Υπηρεσία Αλλοδαπών Φορολογικών Θεμάτων (COFTA)

Εάν απαιτείται, σύμφωνα με τους νορβηγικούς κανονισμούς, ο Προμηθευτής θα αναφέρει τους εργαζομένους του που εκτελούν εργασίες στο πλαίσιο της Σύμβασης στην Κεντρική Υπηρεσία Αλλοδαπών Φορολογικών Θεμάτων, υποβάλλοντας το έντυπο RF-1199 εντός 14 ημερών μετά την έναρξη των εργασιών. Οι Νορβηγοί που απασχολούνται από έναν Νορβηγό προμηθευτή δεν χρειάζεται να αναφέρονται.

- Αναφορά των υπεργολάβων του, ανεξαρτήτως της ιθαγένειάς τους στην Κεντρική Υπηρεσία Αλλοδαπών Φορολογικών Θεμάτων, υποβάλλοντας το έντυπο RF-1199 εντός 14 ημερών μετά την έναρξη των εργασιών.
- Υποβολή αντίγραφου του εντύπου RF-1199 στην Εταιρεία αμέσως μετά την υποβολή στην Κεντρική Υπηρεσία Αλλοδαπών Φορολογικών Θεμάτων.
- Επιβολή υποχρέωσης στους υπεργολάβους κατώτερης βαθμίδας να αναφέρουν και να τηρούν την ίδια διαδικασία και τις ευθύνες όπως περιγράφονται για τον Προμηθευτή.

Τα παραπάνω στοιχεία πρέπει να υποβάλλονται μέσω αναφοράς στην:

Κεντρική Υπηρεσία Αλλοδαπών Φορολογικών Θεμάτων,
Τ.Θ. 8031
NO-4068 Stavanger,
Νορβηγία
Τηλέφωνο: +47 51 96 96 00 - E-mail: sfu@skatteetaten.no

- 8.5 Ο Προμηθευτής θα αποζημιώσει την Εταιρεία για οποιοδήποτε έμμεσες απώλειες της Εταιρείας. Αυτό ισχύει ανεξάρτητα από οποιαδήποτε ευθύνη, είτε πρόκειται για αντικειμενική ευθύνη είτε για αμέλεια, σε οποιαδήποτε μορφή, και ανεξάρτητα από οποιοδήποτε άλλες διατάξεις της Σύμβασης.

Οι έμμεσες απώλειες σύμφωνα με την παρούσα διάταξη περιλαμβάνουν, αλλά δεν περιορίζονται σε, απώλεια εσόδων, απώλεια κέρδους, απώλεια που οφείλεται στη μόλυνση και σε απώλεια της παραγωγής.

9 ΑΣΦΑΛΙΣΗ

- 9.1 Ο Προμηθευτής, με δικά του έξοδα και κατά τη διάρκεια της Σύμβασης, θα τηρεί την ασφαλιστική κάλυψη σε σχέση με τις υποχρεώσεις του δυνάμει της Σύμβασης. Ο Ασφαλιστής του Προμηθευτή θα παραιτηθεί από τα δικαιώματα υποκατάστασης έναντι της Εταιρείας.
- 9.2 Ο Προμηθευτής θα διασφαλίζει ότι ο ασφαλιστής του Προμηθευτή θα παραιτηθεί από όλα τα δικαιώματα υποκατάστασης έναντι της Εταιρείας. Επιπλέον, ο Προμηθευτής θα διασφαλίζει ότι η ασφαλιστική εταιρεία θα ειδοποιεί την Εταιρεία τουλάχιστον 30 ημέρες πριν από την αλλαγή, τερματισμό ή λήξη της ασφάλισης σύμφωνα με το άρθρ. 9.1.
- 9.3 Κατόπιν αίτησης από την Εταιρεία, ο Προμηθευτής θα υποβάλει το πιστοποιητικό ασφάλισης που τεκμηριώνει ότι πληρούνται οι όροι του άρθρ.9.1.
- 9.4 Ο Προμηθευτής θα διασφαλίζει ότι οι υπεργολάβοι διατηρούν ασφαλίσεις που συμμορφώνονται με τα άρθρα 9.1, 9.2 και 9.3.

10 ΚΥΡΙΟΤΗΤΑ

Εκτός αν συμφωνηθεί διαφορετικά, η κυριότητα επί των αποτελεσμάτων των Εργασιών, καθώς και επί κάθε εξοπλισμού ή των υλικών που αγοράστηκαν από τον Προμηθευτή για λογαριασμό της Εταιρείας, θα μεταβιβάζεται στην Εταιρεία σταδιακά, καθώς οι Εργασίες εκτελούνται και πληρώνονται από την Εταιρεία.

Ο Προμηθευτής θα σφραγίζει με σχετική σήμανση και θα αποθηκεύει τις Εργασίες, καθώς και τα υλικά και τον εξοπλισμό που ανήκει στην Εταιρεία στον τόπο παραγωγής, χωριστά από τα στοιχεία που ανήκουν στον Προμηθευτή ή σε Τρίτους.

11 ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ

Όλες οι εκθέσεις αναφοράς, τα σχέδια, οι προδιαγραφές και παρόμοια έγγραφα, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων ηλεκτρονικών υπολογιστών που παρασκευάζονται σε σχέση με τις Εργασίες, αποτελούν μέρος των αποτελεσμάτων των Εργασιών και είναι ιδιοκτησία της Εταιρείας.

Ο Προμηθευτής δικαιούται να χρησιμοποιεί τα αποτελέσματα γενικής φύσεως σε δική του επιχείρηση.

Δημιουργός (υπογραφή): jaj	Γενικοί όροι αγορών	Ημερομηνία αναθεώρησης: 14/11/2013
Έγκριση (υπογραφή): ijo		Αρ. αναθεώρησης: 3
Επικύρωση (υπογραφή): ijo		Ημερομηνία πρώτης δημοσίευσης: 22/01/2010

12 ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟΤΗΤΑ

Όλες οι πληροφορίες που ανταλλάσσονται μεταξύ των Μερών θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως εμπιστευτικές και δεν θα γνωστοποιούνται σε τρίτους χωρίς την έγγραφη συγκατάθεση του άλλου Μέρους.

Οποιοδήποτε Μέρος δύναται ωστόσο να διαθέσει τις εν λόγω πληροφορίες σε τρίτους υπό τον όρο ότι οι πληροφορίες είχαν ήδη γνωστοποιηθεί στο εν λόγω μέρος κατά τη στιγμή της λήψης των πληροφοριών, ότι οι πληροφορίες δημοσιεύτηκαν ή πρόκειται να δημοσιευτούν, χωρίς να υφίσταται υπαιτιότητα ενός εκ των Μερών, ή δικαίως λήφθηκαν από ένα τρίτο μέρος χωρίς την υποχρέωση εμπιστευτικότητας.

Οι πληροφορίες δύναται επίσης να γνωστοποιηθούν σε Τρίτους, στο βαθμό που είναι αναγκαίο για την εκτέλεση της Σύμβασης, υπό την προϋπόθεση, ωστόσο, ότι ο δέκτης αυτών των πληροφοριών δεσμεύεται από υποχρέωση εμπιστευτικότητας, παρόμοια με αυτή στο άρθρ. 12.

13 ΕΚΧΩΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ

Η Εταιρεία δικαιούται να εκχωρήσει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις της σύμφωνα με τη Σύμβαση, εν όλω ή εν μέρει, σε οποιοδήποτε Τρίτο Μέρος. Ο Προμηθευτής δεν δύναται να εκχωρήσει τα δικαιώματα και τις υποχρεώσεις του σύμφωνα με τη Σύμβαση χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Εταιρείας.

14 ΚΑΤΑΓΓΕΛΙΑ

Η Εταιρεία δύναται να καταγγείλει τη Σύμβαση με τον Προμηθευτή με άμεση ισχύ για τους εξής λόγους:

- αν ο Προμηθευτής προβεί σε οποιονδήποτε συμβιβασμό ή διακανονισμό με τους πιστωτές του, καταστεί αφερέγγυος, προβεί σε πράξη πτώχευσης, έχει διοριστεί σύνδικος πτώχευσης για αυτόν ή έχει τεθεί σε εκκαθάριση, είτε εκούσια ή υποχρεωτική, ή
- αν Προμηθευτής αρνείται ή αδυνατεί να παρέχει κατάλληλη εποπτεία ή επαρκές και κατάλληλα ειδικευμένο προσωπικό ή κατάλληλα υλικά ή δεν προβαίνει στη σωστή ή έγκαιρη εκτέλεση των εργασιών ή άλλως αρνείται ή αδυνατεί να εκτελέσει οποιαδήποτε από τις υποχρεώσεις δυνάμει του παρόντος, ή
- εάν το μέγιστο της εκκαθαρισμένης αποζημίωσης έχει πραγματοποιηθεί ή
- εάν η καθυστέρηση αποτελεί ουσιώδη παραβίαση της Σύμβασης, ή
- εάν τα ελαττώματα συνεπάγονται ουσιώδη παραβίαση της Σύμβασης, ή
- εάν ο Προμηθευτής δεν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις Υγείας και Ασφάλειας και Ποιοτικού Ελέγχου της Εταιρείας.

15 ΕΦΑΡΜΟΣΤΕΟ ΔΙΚΑΙΟ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΕΣ

Η Σύμβαση διέπεται από το νορβηγικό δίκαιο.

Κάθε διαφορά που προκύπτει σε σχέση με ή ως αποτέλεσμα της Σύμβασης και που δεν επιλύεται με αμοιβαία συμφωνία, θα επιλύεται με δικαστικές διαδικασίες, εκτός αν τα μέρη συμφωνήσουν διαφορετικά. Οι δικαστικές διαδικασίες θα διενεργούνται ενώπιον του Δικαστηρίου της πόλης Arendal (Arendal tingrett) στη Νορβηγία.